

Bufet śniadaniowy

Petit-déjeuner buffet / Breakfast buffet / Заемрак-буфет

Poniedziałek – piątek 7.00 – 12.00, sobota – niedziela 10.00 – 12.30
Lundi – vendredi 7h00 – midi, samedi – dimanche 10h00 – 12h30
Monday – Friday 7.00 am – noon, Saturday – Sunday 10 am – 12.30 pm
Понедель. – пятница 7.00 – 12.00, субб. – воскрес. 10.00 – 12.30

27,50:-*

Jedna herbata lub kawa

Une thé ou un café / One tea or one coffee
Один чай или один кофе

Jedna szklanka soku

Un jus / One juice / Один сок

Croissants, wybór pieczywa, tosty

Croissants, choix de pains, toasts / Croissants, rolls & breads, toasts
Кросанты, выбор хлебов, тосты

Sery, wędliny, pasztet, warzywa, owoce, sałatki

Fromages, charcuterie, paté, légumes frais, fruits, salades
Cheeses, cold cuts, paté, fresh vegetables, fruit, salads
Сыр, ветчина, колбаса, паштейт, свежие овощи, фрукты, салаты

Masło, dżem, miód

Beurre, confiture, miel / Butter, jam, honey
Сливочное масло, джем, мед

Płatki śniadaniowe

Céréales / Muesli / Мюсли

2 jajka Eko wg życzenia lub 2 parówki z wody*

Jajecznicza, jajka sadzone, jajka po wiedeńsku, jajka na miękko
2 oeufs Eco aux choix – oeufs brouillés, oeufs au plat, oeufs à la coque,
– soit 2 frankfurters bouillis,
2 Eco eggs any way you wish – scrambled, fried, boiled,
– or 2 steamed frankfurters
2 яйца Эко на ваш выбор – яичница, жареные яйца, яйца всмятку,
– или две вареные сосиски

* 1 kielbaska śniadaniowa prosto z patelni lub 1 omlet lub 2 naleśniki z serem/dżemem + 5,00:-zł

1 saucisse sautée soit 1 omelette soit 2 crêpes au fromage/confiture, + 5,00:-zł
1 fried sausage or 1 omelette or 2 pancakes with white cheese/jam + 5,00:-zł
1 жареная колбаска или 1 омлет или 2 блинчики с сыром/вареньем + 5,00:-zł

Przystawki zimne
Hors-d'oeuvres froids
Cold starters / Холодные закуски

Domowy smalec z jabłkiem

Saindoux maison à la pomme / *Home-made lard with apples*
Домашний смалец со шкварками и яблоком

15,00:-

Deska serów

Plateau de fromages / *Cheese board*
Доска сыров

20,00:-

Śledź po polsku w oleju lub ze śmietaną

Hareng garni à la polonaise à l'huile ou à la crème
Herring Polish style in oil or with cream

Сельдь по-польски в масле или в сметане

25,00:-

Norweski łosoś wędzony

Saumon norvégien fumé / *Norwegian smoked salmon*
Копченый норвежский лосось

29,00:-

Tatar z polędwicy wołowej

Steak tartare de filet mignon de boeuf
Tartar steak of beef filet mignon

Тартар из говяжьей вырезки

29,00:-

Talerz polskich rozmaitości (dla 2 osób)

Assiette d'hors-d'œuvres polonais (pour 2 personnes)
Plate of Polish starters (for 2 people)

Тарелка польских закусок (для 2 человек)

36,00:-

Mała sałatka jarzynowa

Petite macedoine de légumes à la polonaise
Small mixed vegetable salad Polish style

Малый овощный салат по-польски

10,00:-

Dania dla mniej głodnych
Plats pour ceux n'ayant pas très faim
Smaller hunger dishes / Блюда для небольшого голода

Omlet z dodatkami

Omelette garnie au choix
Omelette with filling of your choice
Омлет с различными добавками на Ваш выбор
22,00:-

Grzanka z szynką i serem

Croque Monsieur
Croque Monsieur
Французский горячий бутерброд Крок-Месье
15,00:-

**Słońcem suszone pomidory
na grzankach**

Tomates sechées au soleil sur toasts
Sun dried tomatoes on toasts
Помидоры на гренках высушенные на солнце
15,00:-

Grzanka ze świeżymi pomidorami

Bruschetta aux tomates
Bruschetta with tomatoes
Брускетта с помидорами
12,00:-

Chleb czosnkowy

Pain à l'ail / *Garlic bread*
Чесночный хлеб
12,00:-

Napiwek nie jest wliczony w rachunek
Le service n'est pas compris sur votre addition
Service is not included on your bill /
Чаевые не включается в счет

Przy grupach 6 osób i więcej doliczamy do rachunku 10% za obsługę kelnerską /
Pour les groupes de 6 personnes et plus, nous incluons 10% pour le service
For parties of 6 people and more we add a 10% service charge to your bill /
Для групп от 6 и более человек мы добавляем на ваш счет 10% за обслуживание

Salatki / Salades / Salads / Салаты

Salata naszej szefowej

ogórki, pomidory, jajko, dip czosnkowy,
orzechy, oliwki, ser ementaler, szynka

Salade du Chef — concombres, tomates, oeuf,
sauce à l'ail, noix, olives, fromage, jambon

Our Chef's salad — cucumbers, tomatoes, egg,
garlic dip, nuts, olives, cheese, ham

Салат нашего шеф-повара — огурцы, помидоры,
яйцо, орехи, маслины, сыр, шинка, чесночный соус

28,00:-

Salata grecka

zielona salata, ogórki, pomidory, cebula, ser feta, oliwki, vinaigrette

Salade grecque — salade verte, concombres, tomates,
oignons, feta, olives, vinaigrette

Greek salad — green salad, cucumbers, tomatoes,
onions, feta cheese, olives, vinaigrette

Греческий салат — зеленый салат, огурцы,
помидоры, лук, сыр фета, маслины, соус винегрет

28,00:-

Salata nicejska

zielona salata, pomidory, ogórki, papryka, zielona fasolka,
buraczki, kartofle, tuńczyk, jajko, oliwki, vinaigrette

Salade niçoise — salade verte, tomates, concombres, poivrons,
haricots verts, betteraves, pommes de terre, thon, oeuf, olives

Salade niçoise — green salad, tomatoes, cucumbers, peppers,
green beans, beetroots, potatoes, tuna fish, egg, olives

Ниццейский салат — зеленый салат, помидоры,
огурцы, красный перец, зеленая фасоль, свекла,
картофель, тунец, яйцо, маслины, соус винегрет

28,00:-

Salata Cezara z kurczakiem

Salade César au poulet grillé / *Cesar salad with grilled chicken*

Салат Цезара с курицей с гриля

28,00:-

Salata mieszana z kurczakiem

Salade mixte avec poulet / *Mixed salad with chicken*

Салат с курицей

28,00:-

Włoska salata

помидоры, mozzarella, oliwa z oliwek, bazylija, oliwki
Salade italienne – tomates, mozzarella, huile d'olive, basilic, olives
*Italian salad - tomatoes, mozzarella, olive oil,
fresh basil leaves, olives*

Итальянский салат - помидоры, сыр Моцарелла,
оливковое масло, базилик, маслины

25,00:-

Zielona salata z owczym serem

Salade verte avec du fromage de brebis
Green salad with sheep cheese

Зеленый салат с овечей брынзой

25,00:-

Zupy / Soupes / Soups / Супы

Barszcz z uszkami

Bouillon de betteraves
Borshch - a beetroot bouillon / Борщ с ушками

12,00:-

Rosól z koldunami

Consommé avec raviolis lithuaniens
Consommé with Lithuanian dumplings / Булион с колдунами

12,00:-

Żurek

Soupe à la farine de seigle avec saucisson et champignons
*Meaty broth thickened with rye flour
with slices of sausage and mushroom*

Журек - мучной суп с ломтиками колбасы и грибов

15,00:-

Flaki

Soupe traditionnelle de tripes
Traditional tripe soup / *Фляки* – суп из рубца

15,00:-

Paryska zupa cebulowa

Soupe à l'oignon / *Parisian onion soup*
Парижский луковый суп

15,00:-

Polskie dania

Plats traditionels polonais / Traditional Polish dishes

Польские традиционные блюда

Kielbasa z różną z cebulką

Saucisse grillée avec oignons / *Grilled sausage with fried onions*

Жареная колбаса с луком

26,00:-

Bigos myśliwski

Choucroute traditionnelle de chasseurs / *Traditional hunters' stew*

Бигос - традиционное блюдо охотников

28,00:-

Gołąbki

Roulades de chou farcies de viande / *Cabbage rolls stuffed with meat*

Голубцы с мясом в томатном соусе

30,00:-

Goloneczka z kapustą kwaszoną

Jarret de porc avec choucroute / *Pig knuckle with sauerkraut*

Запеченая свиная голень с квашеной капустой

32,00:-

Kotlet schabowy

Escalope de porc à la polonaise / *Pork chop Polish style*

Свиная котлета по-польски

32,00:-

Zrazy wołowe z kaszą gryczaną

Roulades de boeuf avec du sarrasin / *Beef rolls served with buckwheat*

Зrazy говяжьї с гречневой кашей

35,00:-

Boeuf Stroganoff z polędwicy wołowej

Boeuf Stroganoff de filet mignon / *Boeuf Stroganoff of filet mignon*

Бефстроганов из говяжьей вырезки

42,00:-

Kaczka pieczona z jabłkami

Canard rôti aux pommes / *Roasted duck with apples*

Утка, запеченная с яблоками

52,00:-

Pierogi
Pâtes farcies
Dumplings stuffed with...
Вареники

Pierogi z mięsem

„Ravioli” à la viande

Dumplings stuffed with minced meat

Вареники с мясом

28,00:-

Pierogi z kapustą i grzybami

„Ravioli” à la choucroute et aux champignons

Dumplings with sauerkraut & mushroom

Вареники с капустой и грибами

25,00:-

Pierogi ruskie

„Ravioli” aux pommes de terre et fromage

Dumplings with white cheese & potato

Русские вареники - творог с картофелем

25,00:-

Pierogi ze szpinakiem

„Ravioli” aux épinards

Dumplings with spinach filling

Вареники со шпинатом

25,00:-

Pierogi z jagodami

„Ravioli” aux mirtilles

servis avec de la crème sucrée

Dumplings filled with blueberries

and served with sweet cream

Вареники с ягодами

26,00:-

Dania wegetariańskie
Plats végétariens / Vegetarian dishes
Вегетарианские блюда

Warzywa z grilla

Légumes grillés / Grilled vegetables

Овощи с гриля

28,00:-

Camembert na gorąco

Camembert pané, sauté, servi chaud

avec une petite salade

*Camembert cheese breaded, fried and served hot
with a small salad*

Жареный сыр Камамбер с клюквенным вареньем

28,00:-

Placki kartoflane

Galettes de pommes de terre servies avec de la crème

Potato pancakes (latkes) served with sour cream

Картофельные дранники

22,00:-

Napiwek nie jest wliczony w rachunek
Le service n'est pas compris sur votre addition
Service is not included on your bill /
Чаевые не включается в счет

Przy grupach 6 osób i więcej doliczamy do rachunku 10% za obsługę kelnerską /

Pour les groupes de 6 personnes et plus, nous incluons 10% pour le service

For parties of 6 people and more we add a 10% service charge to your bill /

Для групп от 6 и более человек мы добавляем на ваш счет 10% за обслуживание

Desery
Desserts / Десерты

Deser dnia

Proszę zajrzeć do Menu Dnia

Dessert du jour – veuillez consulter le Menu du Jour

Dessert of the day – please look at the Menu of the day

Десерт дня – посмотрите, пожалуйста, Меню на
сегодняшний день

15,00:-

**Naleśniki z serem, owocami,
dżemem...**

Crêpes au fromage sucré, fruits ou confiture

Pancakes with sweet cheese, fruit or jam filling ...

Блины с творогом, фруктами или с фруктовым
вареньем...

20,00:-

Racuszki z jabłkami

Galettes aux pommes / *Pancakes with apples*

Оладьи с яблоками

20,00:-

Deser lodowy z adwokatem

Glaces avec liqueur Advocaat

Ice cream dessert with Advocaat liqueur

Мороженое с Адвокатом

18,00:-

Lody - 1 gałka

Glaces - 1 boule / *Ice cream - 1 scoop*

Мороженое – 1 шарик

4,00:-

Sorbety

Sorbets / *Shorbets*

Шорбет мороженный

15,00:-

Melba

Pêche Melba / Персик Мельба

18,00:-

Sernik

Gâteau au fromage / *Cheese cake* / Сырник

15,00:-

Szarlotka

Tarte aux pommes d'automne servie chaude
avec glace ou crème Chantilly

Apple pie served hot with whipped cream or ice cream

Горячая шарлотка со сметанным кремом и
мороженым

15,00:-

Napoje

Boissons / Beverages / Hanumku

Herbata

Thé / Tea / Чай

8,00:-

Herbata Ronnefeld

Thé Ronnefeld / *Ronnefeld tea* / Чай Роннефельд

12,00:-

Kawa / Cappuccino

Café / *Coffee* / Кофе / Капучино

10,00:-

Espresso

Эспрессо

8,00:-

Duza kawa

Grand café - espresso double

Large coffee - double espresso

Большой кофе - двойное эспрессо

12,00:-

Caffè – latte

Кофе-латте

14,00:-

Kawa po irlandzku

Café à l'irlandaise / *Irish coffee*

Кофе по-ирландски

20,00:-

Kawa mrożona

Café glacé / *Iced coffee* / Кофе гляссе

16,00:-

Herbata mrożona

Thé glacé / *Iced tea*

Мороженный чай

12,00:-

Herbata zimowa

Thé d'hiver / *Winter tea*

Зимний чай

15,00:-

Czekolada na gorąco

Chocolat chaud / *Hot chocolate*

Горячий шоколад со сливками

16,00:-

Czekolada „Lumumba” z brandy

Chaud Loumumba avec brandy

Hot Lumumba with brandy

Горячий шоколад Люмумба с бренди

20,00:-

Woda mineralna 300 ml

Eau minérale / *Mineral water*

Минеральная вода

6,00:-

Coca Cola 200 ml

Кока-кола

7,00:-

Świeży sok

z pomarańczy / grapefruita 200 ml

Jus frais d'orange / de pamplemousse

Freshly squeezed orange / grapefruit juice

Свежий апельсиновый / грейпфрутовый сок

12,00:-

Soki 250 ml

Jus / *Juices* / Соки

7,00:-

Mojito bezalkoholowe 250 ml

Mojito sans alcool / *Alcohol free mojito*

Мохито без алкоголя

15,00:-

Piwo

Bière / Beer / Пиво

Żywiec Живец 0,50

beczkowe / pression / draught / бочковое

10,00:-

Żywiec Живец 0,33

beczkowe / pression / draught / бочковое

8,00:-

Lech Лех 0,33

9,00:-

Heineken Хейнекен 0,33

10,00:-

Corona Корона 0,33

12,00:-

Desperados Десперадос 0,45

12,00:-

Paulaner Паулянер 0,50

12,00:-

Marcowe / Biale / Bock 0,33

Марцове / Бялье / Бок

12,00:-

Żywiec Живец 0,33

bezalkoholowe / sans alcool

alcoholfree / безалкогольное

8,00:-

Piwo grzane 0,50

Bière chaude épicée

Hot spicy beer

Горячее пиво с гвоздикой и корицей

13,00:-

Wina / Vins / Wine / Вина

Czerwone / Rouge / Red / Красные

Viña Pomal	<i>tinto</i> 75 cl	85,00:-
Centenario Crianza		
DO Rioja - España		
Viña Zaco Tempranillo	<i>tinto</i> 75 cl	105,00:-
DO Rioja (Bodegas Bilbainas)		

Wino firmowe

Vins Maison / House Wines / Фирменное вино
na butelki i na kieliszki / par bouteille et par verre /
by bottle and by glass / no бутылкам и по стаканам

Canepa Classico Carmenere	<i>tinto</i> 75 cl	55,00:-
Wine of Chile.....		15 cl 12,00:-
Carme Carmenere	<i>tinto</i> 75 cl	60,00:-
Viñas Bisquertt – Chile		15 cl 13,00:-
Casteli di Severino	rosso 75 cl	65,00:-
Puglia Rosso – Italia.....		15 cl 14,00:-
Les Petits Secrets Grenache/ Syrah	<i>rouge</i> 75 cl	65,00:-
Cave Ropiteau Frères – Bourgogne France		15 cl 14,00:-
Lo Tengo Malbec	<i>tinto</i> 75 cl	65,00:-
Mendoza - Argentina.....		15 cl 14,00:-
Castillo Hermoso Reserva Tempranillo / Bobal .	<i>tinto</i> 75 cl	70,00:-
Utiel – Requena DOP - España		15 cl 15,00:-
Mapu Cabernet Sauvignon / Carmenere	<i>tinto</i> 75 cl	70,00:-
Central Valley (Baron Ph.Rothschild) Chile.....		15 cl 15,00:-
Nuviana Tempranillo / Cabernet Sauvignon	<i>tinto</i> 75 cl	70,00:-
Viños de la Tierra, Valle del Cinca (Bodegas Nuviana) España		15 cl 15,00:-
Rustenberg Ida's Red	red 75 cl	70,00:-
Stellenbosch - South Africa.....		15 cl 15,00:-
Trivento Syrah	<i>tinto</i> 75 cl	70,00:-
Mendoza (Trivento) - Argentina		15 cl 15,00:-

Wina / Vins / Wine / Вина

Biale / Blanc / White / Белые

Mapu Sauvignon Blanc/Chardonnay blanco 75 cl **75,00:-**
Central Valley (B.Ph.Rothschild) Chile

Bach Exstressimo blanco 75 cl **65,00:-**
Semi Dulce
DO Catalunya, Masia Bach

Wino musujace

Vin mousseux / Sparkling wine / Игристое вино

Henkel Trocken 75 cl **75,00:-**
Niemcy – Frankonia

Wino firmowe

Vins Maison / House Wines / Фирменное вино

*na butelki i na kieliszki / par bouteille et par verre /
by bottle and by glass / по бутылкам и по стаканам*

Canepa Classico Chardonnay blanco 75 cl **55,00:-**
Wine of Chile 15 cl **12,00:-**

Les Petits Secrets Grenache / Vermentino blanc 75 cl **65,00:-**
Cave Ropiteau Frères – Bourgogne France 15 cl **14,00:-**

Rustenberg Sauvignon Blanc / Chardonnay white 75 cl **70,00:-**
Stellenbosch - South Africa 15 cl **15,00:-**

Trivento Torrontes blanco 75 cl **70,00:-**
Mendoza (Trivento) - Argentina 15 cl **15,00:-**

Wódki

Vodka / Водка

Wyborowa 4 cl.....	8,00:-
Żołądkowa Gorzka 4 cl.....	8,00:-
Żubrówka 4 cl.....	8,00:-
Śliwowica Pasover 4 cl.....	15,00:-
Bols Vodka 4 cl.....	8,00:-
Finlandia 4 cl.....	10,00:-
Tequila 4 cl.....	12,00:-

Whisky – Bourbon

Виски - Бурбон

Ballantines 4 cl.....	17,00:-
Canadian Special Old 4 cl.....	18,00:-
Grant's 4 cl.....	15,00:-
Jack Daniels 4 cl.....	17,00:-
Jim Beam 4 cl.....	17,00:-
Johnny Walker Red 4 cl.....	15,00:-
Johnny Walker Black 4 cl.....	20,00:-

Koniaki – Brandy

Cognac – Brandy / Коньяк - Бренди

Remy Martin VS 2 cl.....	18,00:-
Metaxa*** 2 cl.....	10,00:-
Stock 2 cl.....	12,00:-

Likiery

Liqueurs / Ликеры

Cointreau 2 cl.....	12,00:-
Passoa 2 cl.....	10,00:-
Jägermeister 4 cl.....	10,00:-
Kahlua 4 cl.....	15,00:-
Baileys 4 cl.....	15,00:-
Adwokat 4 cl.....	8,00:-
Wiśniówka 4 cl.....	8,00:-

Aperitify / Apéritifs / Аперитивы

Martini 8 cl	15,00:-
Sherry 8 cl	15,00:-
Miód Pitny Trójniak 8 cl	12,00:-

Koktajle / Cocktails / Коктейли

Americano	16,00:-
<i>campari, martini, woda sodowa</i>	
Bloody Mary	15,00:-
<i>wódka, sok pomidorowy, worcestershire sauce</i>	
Blue Radio Cafe	15,00:-
<i>wódka, bols blue, sok pomarańczowy, sok ananasowy</i>	
Campari Orange	15,00:-
<i>campari, sok pomarańczowy</i>	
Cuba Libre	15,00:-
<i>rum, coca cola</i>	
Gin & Tonic	15,00:-
<i>gin, tonik</i>	
Kamikadze	15,00:-
<i>wódka, bols blue, sok z cytryny</i>	
Kir	17,00:-
<i>białe wino, crème de cassis</i>	
Malibu & Milk	15,00:-
<i>malibu, mleko</i>	
Margarita	15,00:-
<i>tequila, triple sec, sok z cytryny</i>	
Mojito	18,00:-
<i>rum, limonka, mięta, woda mineralna</i>	
Orange Blossom	15,00:-
<i>gin, sok pomarańczowy</i>	
Passoa Passion	18,00:-
<i>wódka, passoa, sok pomarańczowy</i>	
Piñacolada	18,00:-
<i>rum, likier kokosowy, sok ananasowy, śmietanka</i>	
Szarlotka	14,00:-
<i>żubrówka, sok jabłkowy</i>	
White Russian	15,00:-
<i>wódka, kahlua, śmietanka</i>	
Wściekły Pies	10,00:-
<i>wódka, sok malinowy, tabasco</i>	

Dlaczego „Radio Café”?

Otóż nasza restauracja nie tylko podaje smaczne posiłki i doskonale desery od 7.30 rano do 23.00 wieczorem. Jest ona również siedzibą Klubu Stowarzyszenia Pracowników, Współpracowników i Przyjaciół **Radia Wolna Europa**.

Jak, niestety, wielu z nas pamięta, w ciemnych latach komunizmu RWE była dla milionów Polaków jedynym „oknem” na świat. Wielu w latach 50-tych ryzykowało 10 letnie wyroki sądowe za przykładanie ucha do odbiorników, aby usłyszeć, co naprawdę działo się poza żelazną kurtyną.

Polska sekcja radia powstała 3 maja 1952 roku i miała siedzibę w Monachium. Pracowałem tam w latach 1955/56.

Po upadku komunizmu w Polsce sekcja została zamknięta.

Pierwszym sekretarzem Wykonawczym Stowarzyszenia Pracowników Radia Wolna Europa była śp Pani Alina Grabowska-Perth, długoletnia komentatorka i dziennikarka RWE w Monachium. Prezesem honorowym był, do swej śmierci w 2005 roku, Pan Jan Nowak Jeziorański, legendarny Kurier z Warszawy, pierwszy i wieloletni Dyrektor Rozgłośni Polskiej Radia Wolnej Europy.

Jeśli mają Państwo jakiegokolwiek pytania związane z Radiem Wolna Europa lub z naszym Klubem-Restauracją, chętnie spróbuję na nie odpowiedzieć

Pourquoi “Radio Café”?

J'espère que mon restaurant vous plaît, que vous vous y sentez un peu comme “chez vous”.

Il est sûrement sous l'influence des bistros parisiens traditionnels mais ce restaurant est aussi le Club des Anciens Employés de la **Radio de l'Europe Libre** à Munich.

Cette station de radio, fondée par le gouvernement américain sous la présidence d'Eisenhower, a commencé à diffuser, le 3 mai 1952, des informations du monde libre vers la Pologne (qui se trouvait alors derrière le rideau de fer). Aussitôt, pour les gouvernements communistes des pays de l'Est, la radio devint l'ennemi numéro 1 ! Dans la Pologne des années 50, on risquait une peine de 10 ans de prison pour l'avoir écoutée.

Moi-même, j'ai travaillé pour la Radio pendant les années 1955/56.

La Section Polonaise de la Radio de l'Europe Libre fut fermée en 1992, trois ans après que notre pays soit redevenu libre pour la première fois depuis 1939.

Les photos que vous voyez aux murs illustrent l'histoire de la Radio et, pour les plus récentes, celle de l'Association de ses anciens employés.

N'hésitez pas à me poser des questions ou à me faire part de vos commentaires et de vos idées pour notre Club-Restaurant.

Je vous souhaite un bon repas !

Why "Radio Café"?

A reasonable question.

Well, our restaurant is not only a place serving delicious (we hope), and reasonably priced meals from 7.30am until 11pm. It is also the Club of former employees of **Radio Free Europe** in Munich.

In case you are too young to remember, or have been luckily living on the right side of the "Iron Curtain" (right being, of course, left as you look at the map), allow me to explain:

Radio Free Europe was founded in 1952 under the Eisenhower administration which wisely considered, that the word may be as effective or more effective than the arms race.

It became an instant success with listeners in Eastern Europe, eager to hear something besides the local flood of propaganda.

From 1952 until 1956 ten year prison sentences were often imposed on Poles who listened to RFE. I worked for the station in 1955/1956.

The Polish section of the Radio was closed shortly after Poland became independent.

The photos you can see on the walls are mementos of its 50 year history, showing leading personalities of the Polish Section as well as some taken later, after the Club was created in Warsaw in the late 90's. There are also black and white portraits of the American Directors of the RFE.

If you have any questions about the radio, please don't hesitate to ask me. I hope you will enjoy our restaurant. All your comments and suggestions will be most appreciated.

Почему "Радио Кафе"?

Потому, что в нашем ресторане подают не только вкусную еду и великолепные десерты с 7.00 утра до 23 вечера. Наш ресторан также является местом встречи Клуба Объединения Работников, Сотрудников и Друзей Радио "Свободная Европа".

Как, к сожалению, многие из нас помнят, в тёмные годы коммунизма Радио "Свободная Европа" было для миллионов Поляков единственным "окном" на свет. Многие в 50-тых годах, могли получить 10 лет тюрьмы за приложение уха к радио, чтобы услышать правду о событиях за железным занавесом.

3 мая 1952 года открылось бюро польского радио, которое находилось в Мюнхене. Я работал там в 1955/1956 год. После развала коммунизма в Польше, бюро закрылось.

Первым исполнительным секретарём Товарищества Работников Радио "Свободная Европа" была госпожа Алина Грабовска-Пертх, многолетний комментатор и журналист Радио "Свободная Европа" в Мюнхене. Почётным директором до своей смерти в 2005 году, был господин Ян Новак Езёранский, легендарный Курьер с Варшавы, первый и многолетний Директор Польского Радио "Свободная Европа".

Если у Вас, Господа, есть вопросы, связанные с Радио "Свободная Европа" или с нашим Клубом-Рестораном, с удовольствием на них отвечу.

Stanisław (Stash) Pruszyński